

Italie-Tarente: Services d'assurance responsabilité civile automobile

OJ S 46/2016 05/03/2016

Avis de marché – secteurs spéciaux

Services

Directive 2004/17/CE

Section I: Entité adjudicatrice

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: CTP SpA

Adresse postale: Via Lago di Bolsena 2

Ville: Taranto

Code postal: 74121

Pays: Italie

À l'attention de: Giuseppe Portulano

Courriel: [dirigentemovimento@pec.ctptaranto.eu](mailto:dirigentemovimento@pec.ctptaranto.eu)

Téléphone: +39 0997324213

Fax: +39 0997324223

**Adresse(s) internet:**

Adresse générale de l'entité adjudicatrice: <http://www.ctptaranto.com>

**Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées:** le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**I.2. Activité principale**

Services de chemin de fer urbain, de tramway, de trolleybus ou d'autobus

**I.3. Attribution de marché pour le compte d'autres entités adjudicatrices**

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres entités adjudicatrices: non

Section II: Objet du marché

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Intitulé attribué au marché par l'entité adjudicatrice**

Affidamento servizi assicurativi per la responsabilità civile e incendio mezzi aziendali e rischi «diversi» della CTP SpA di Taranto.

**II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison**

Services

Catégorie de services n° 6: Services financiers a) Services d'assurances b) Services bancaires et d'investissement

Code NUTS ITF43 Taranto

**II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

L'avis concerne un marché public

#### **II.1.4. Information sur l'accord-cadre**

#### **II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

La gara ha per oggetto l'affidamento in appalto dei servizi di assicurazione per la responsabilità civile da circolazione stradale e per incendio dei mezzi aziendali della CTP e per i rischi diversi.

#### **II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

66516100 Services d'assurance responsabilité civile automobile

#### **II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

#### **II.1.8. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

#### **II.1.9. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

### **II.2. Étendue du marché**

#### **II.2.1. Quantité ou étendue globale**

Importo complessivo annuo 450 000 EUR e per un totale complessivo per un totale di 1 350 000 EUR.

#### **II.2.2. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.3. Reconduction**

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

### **II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux**

Début 31.5.2016 Fin 31.5.2019

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions liées au marché**

#### **III.1.1. Cautionnement et garanties exigés**

Da presentare ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/06 s.m.i., stabilito nella misura del 2 % dell'importo a base di gara e costituito nelle forme consentite dalle disposizioni di cui alla legge 10.6.1982 n. 348 e dal D.M. 123/04, a copertura della mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell'affidatario che sarà svincolato automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto medesimo.

Tale deposito cauzionale potrà essere prestato esclusivamente in uno dei seguenti modi:

- in contanti, mediante versamento sul conto corrente bancario CTP n° 1117814, ABI 01030
- CAB 15810, presso il Monte dei Paschi di Siena filiale n° 10 di Taranto — cod. IBAN IT 47 L 01030 15810 000001117814;
- tramite fidejussione bancaria di pari importo, costituita presso un Istituto di Credito di diritto pubblico o una Banca di interesse nazionale o un'Azienda di Credito di diritto pubblico autorizzata ai sensi del D.Lgs. n. 385/93;
- tramite polizza fidejussoria assicurativa di pari importo debitamente quietanzata, rilasciata da Impresa di Assicurazione regolarmente autorizzata all'esercizio del ramo cauzioni ai sensi del D.Lgs n. 175/95;

— mediante garanzia fidejussoria di pari importo rilasciata dagli Intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del Decreto Legislativo n. 385/1993, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze;

Ad esclusione della modalità in contanti, nelle cauzioni presentate con le altre modalità dovranno essere inserite le seguenti condizioni particolari con le quali l'istituto bancario o assicurativo o l'intermediario finanziario si obbliga incondizionatamente:

— escludendo il beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 c.c.;

— alla rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, c.c.;

— alla operatività della garanzia entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta da parte dell'Amministrazione.

Il suddetto deposito cauzionale provvisorio, a pena di esclusione, dovrà altresì:

> ai sensi dell'articolo 75, comma 5, del D.Lgs. n. 163/2006, avere validità per almeno 180 giorni;

> essere corredato dall'impegno di un fidejussore a rilasciare il deposito cauzionale definitivo per l'esecuzione del contratto qualora l'offerente risultasse aggiudicatario della gara;

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 75, comma 7), del D.Lgs n. 163/2006 e s.m.i., e della Determinazione n.° 7 del 11.9.2007 dell'Autorità Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture in materia di Cauzione definitiva — Interpretazione dell'art. 40, comma 7, del decreto legislativo n. 163/06 in ordine alla riduzione del 50 % per le imprese in possesso di certificazione di qualità nel caso in cui l'importo della garanzia sia ridotto, il concorrente dovrà presentare — a pena di esclusione — la certificazione di qualità conforme alle norme europee, in originale ovvero in copia fotostatica, riportante l'attestazione «conforme all'originale» sottoscritta dal legale rappresentante e corredata da copia fotostatica del documento di identità del medesimo in corso di validità.

### **III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent**

Finanziamento con mezzi di bilancio.

Le modalità di pagamento sono specificate nel disciplinare d'appalto.

### **III.1.3. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché**

Sono ammessi a presentare l'offerta le società che posseggono le autorizzazioni previste dalle disposizioni di legge per l'esercizio dei rami assicurativi oggetto del presente appalto. È consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui al citato art. 34 comma 1, lett. d) ed e), anche se non ancora costituiti. È inoltre consentita la partecipazione a concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui all'art. 47, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

Ai consorzi di concorrenti di cui all'art. 2602 del C.C. (soggetti di cui all'art. 34 lett. e) D.Lgs.163/2006 si applicano le regole previste per le associazioni temporanee di imprese.

È ammessa la coassicurazione.

### **III.1.4. Conditions particulières d'exécution**

L'exécution du marché est soumise à des conditions particulières: non

### **III.2. Conditions de participation**

#### **III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

#### **III.2.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des conditions: Il prestatore di servizi deve aver conseguito un volume d'affari globale, nel periodo 1.1.2013 — 31.12.2015, almeno pari a 100 000 000 EUR (Euro cento milioni ) tutto il settore ramo danni, o anche inferiore a detta soglia purché si tratti d'impresa appartenente a gruppo il cui consolidato sia almeno il triplo dell'importo previsto;

### **III.2.3. Capacité technique et professionnelle**

### **III.2.4. Informations sur les marchés réservés**

### **III.3. Conditions propres aux marchés de services**

#### **III.3.1. Information relative à la profession**

#### **III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché**

Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché: oui

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Type de procédure**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Ouverte

### **IV.2. Critères d'attribution**

#### **IV.2.1. Critères d'attribution**

Prix le plus bas

#### **IV.2.2. Enchère électronique**

Une enchère électronique sera effectuée: non

### **IV.3. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par l'entité adjudicatrice**

#### **IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure**

non

#### **IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires**

(sauf pour un SAD)

Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents:

25.4.2016 - 13:00

Documents payants: non

#### **IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

26.4.2016 - 13:00

#### **IV.3.5. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

italien.

#### **IV.3.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

Durée en jours: 180 (à compter de la date limite de réception des offres)

#### **IV.3.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 28.4.2016 - 10:00

Lieu

Sede CTP SpA — Via Lago di Bolsena 2 — Taranto.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: oui

Legale rappresentante o suo delegato.

## Section VI: Renseignements complémentaires

---

### VI.1. Renouvellement

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

### VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

### VI.3. Informations complémentaires

Il disciplinare d'appalto contenente le norme integrative del presente bando relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, nonché i capitolati tecnici, contenenti la descrizione dettagliata del servizio richiesto e tutte le necessarie informazioni di carattere assicurativo, sono visibili presso gli Uffici della CTP SpA in Taranto alla Via Lago di Bolsena 2, nonché sul sito Internet dell'Azienda [www.ctptaranto.com](http://www.ctptaranto.com), tutti i giorni da Lunedì a Venerdì dalle ore 10:00 alle ore 13:00 a partire dal giorno 11.2.2016.

Per quanto non espressamente specificato nel presente bando si fa riferimento al suddetto disciplinare di gara, ai capitolati tecnici ed alle vigenti disposizioni di legge.

### VI.4. Procédures de recours

#### VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Ville: Lecce

Pays: Italie

#### Organe chargé des procédures de médiation

Nom officiel: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Ville: Lecce

Pays: Italie

#### VI.4.2. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours: 60 giorni decorrenti dalla conoscenza del provvedimento.

#### VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Ville: Lecce

Pays: Italie

### VI.5. Date d'envoi du présent avis

2.3.2016